

# Estado de Maryland - Ley de Aire Libre de Humo en Edificios y Áreas de Trabajo: Guía para el Público



## ¿QUÉ ES LA LEY DE AIRE LIBRE DE HUMO EN EDIFICIOS Y ÁREAS DE TRABAJO DEL AÑO 2007?

La Ley de Aire Libre de Humo en Edificios y Áreas de Trabajo publicada en el año 2007 prohíbe fumar en prácticamente todas las áreas de trabajo internas con el objetivo de “preservar y mejorar la salud, la comodidad y el entorno de los habitantes de Maryland limitando su exposición al humo ambiental proveniente del tabaco.” La ley prevé protección equitativa y consistente para fumadores pasivos contra la exposición al humo de otros fumadores en entornos en el interior de edificios. Los habitantes de Maryland ahora podrán gozar de aire limpio y libre de humo mientras trabajan, comen, hacen compras o se divierten en cualquier parte del estado.

## ¿QUÉ INCLUYE LA LEY?

A partir del **1° de febrero de 2008** habrá aire libre de humo en prácticamente todos los lugares internos abiertos al público, incluyendo cantinas y restaurantes. La ley prohíbe fumar en las siguientes áreas:

- Las áreas internas abiertas al público
- Los lugares de reunión internos abiertos al público
- Los lugares internos de empleo
- Los vehículos de transporte masivo
- Las casas o residencias particulares utilizadas por un proveedor autorizado como hogar de día o para ofrecer cuidado de niños
- Los vehículos particulares utilizados para el transporte público de niños o como parte del transporte de un centro de cuidado de la salud u hogar de día
- Clubes con licencias para alcohol (según el Artículo 2B, §1-102(a)(4), Código Comentado de Maryland)

## ¿QUÉ DEBEN HACER LAS EMPRESAS?

- Todas las empresas enumeradas deberán prohibir fumar en sus establecimientos
- Deberán colocarse carteles que indican que está prohibido fumar en los siguientes locales:

✓ Tiendas minoristas	✓ Instituciones de servicios financieros	✓ Bibliotecas
✓ Teatros	✓ Edificios de gobierno	✓ Hoteles y moteles
✓ Salas de espectáculos	✓ Establecimientos educativos	✓ Clubes tal como se definen los mismos en el Artículo 2B §1-102(a)(4), Código Comentado de Maryland
✓ Establecimientos deportivos	✓ Museos	

Deben publicarse carteles de “PROHIBIDO FUMAR” claramente visibles en cada entrada y en lugares prominentes dentro del establecimiento.

*En algunas jurisdicciones es posible que existan ordenanzas locales que impongan más exigencias. Se podrá obtener más información llamando a su departamento local de salud o a la Línea de Ayuda sobre la Ley de Aire Libre de Humo en Edificios y Áreas de Trabajo en el 1-866-703-3266.*

## **¿HAY LUGARES PÚBLICOS DONDE AUN SE PERMITE FUMAR?**

*Es posible* que aún se permita fumar en tiendas de tabaco, en áreas exteriores de cantinas y restaurantes, y hasta 25 por ciento de las habitaciones de un hotel o motel. Además, la ley no prohíbe fumar en el exterior. Sin embargo, algunas jurisdicciones quizás tengan ordenanzas más estrictas y es posible que algunos negocios específicos estén exentos o reciban una dispensa temporal de algunas exigencias de la ley. Se recomienda buscar carteles en cada establecimiento para tener orientación al respecto.

## **¿POR QUÉ ES IMPORTANTE ELIMINAR LA EXPOSICIÓN AL HUMO QUE AFECTA AL FUMADOR PASIVO?**

El fumador pasivo es el que está expuesto al humo que proviene de un cigarrillo, cigarro o pipa encendido – además del humo exhalado por los fumadores. El anterior director general de sanidad de Estados Unidos, Richard Carmona, informó en el año 2006 que el humo que inhala un fumador pasivo contiene más de 4.000 productos químicos, entre los que se incluyen al menos 69 que ocasionan cáncer. En Estados Unidos hasta 62.000 no fumadores mueren al año por causas relacionadas al haber estado expuestos al humo proveniente de otras personas que fuman. Este es un riesgo severo a la salud, y la causa probada de varias enfermedades, entre las que se incluyen cáncer de pulmón, enfermedades cardíacas, bronquitis, neumonía, asma y síndrome de muerte súbita entre niños lactantes.

## **¿CÓMO PUEDO REGISTRAR UN RECLAMO O DENUNCIA SI VEO A ALGUIEN FUMANDO EN UN COMERCIO?**

Los reclamos o denuncias se pueden realizar personalmente o por teléfono ante el departamento local de salud. Si tuviera alguna duda con respecto a cómo o dónde registrar la denuncia, llame a la Línea de Ayuda sobre la Ley de Aire Libre de Humo en Edificios y Áreas de Trabajo en el **1-866-703-3266**, o visite el sitio Web de la Ley de Aire Libre de Humo en Edificios y Áreas de Trabajo, [www.mdcleanair.org](http://www.mdcleanair.org).

## **¿CÓMO SE HACE CUMPLIR LA LEY DE AIRE LIBRE DE HUMO EN EDIFICIOS Y ÁREAS DE TRABAJO?**

El cumplimiento de esta ley es la responsabilidad del dueño del negocio, y los departamentos locales de salud controlarán la aplicación de la misma. Por favor obedecer los avisos que identifican las áreas donde no está permitido fumar. Para información adicional o para registrar un reclamo o denuncia con respecto a un comercio que se cree que puede estar en infracción con respecto a esta ley, notificar al departamento local de salud, llamar a la Línea de Ayuda sobre la Ley de Aire Libre de Humo en Edificios y Áreas de Trabajo en el **1-866-703-3266**, o visitar el sitio Web [www.mdcleanair.org](http://www.mdcleanair.org).

## **¡AHORA ES UN MOMENTO IDEAL PARA DEJAR DE FUMAR!**

Cuando esté decidido a dejar de fumar, visite su departamento local de salud, llame al *Maryland Tobacco Quitline* en el **1-800-QUIT NOW**, o visite [www.SmokingStopsHere.com](http://www.SmokingStopsHere.com). Estos son servicios totalmente gratuitos que provee el Departamento de Salud e Higiene Mental y los departamentos locales de salud, y que ofrecen información sobre la manera de dejar de fumar y las herramientas para dejar de fumar por completo.

